

Nr. 20.

Brasovu,

13. Martie

1857.



Gazetă ese de dñe ori pe septemana,
adecă: Mercurea și Sambata, Fiecă
zandu se va putea. — Pretiu toru
este pe 1 an 10 f.; pe diumetate a
5 f. m. c. înaintru Monarchiei.

GAZETA TRĂNSILVANIEI.

Pentru tineri străini 7 f. pe 1 sem., și
pe anul întregu 14 f. Se prenumera
la tote peste c. r., cum și la toti cu-
noscuți nostri DD. corespondenți. Pen-
tru serie „petitu” se ceru 4 cr. m. c.

INSTRUCHIUNE
pentru judecătoriile bisericești din imperiul austriac și
privindu căsătorii matrimoniiale.

Titlu II.

Despre procesura în casăle matrimoniiale.

(Înțelegere.)

Începând cu copajării născute de către martorii, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei, atât pentru că acestea sunt demnități de credință, atât pentru că martorii nu au cunoștințe privind motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 153. Cândă va exista prescripția că martorul să fie parte într-o altă căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 154. Dacă în martorul va fi reținut că este căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 155. Consecvența căsătoriei nu va fi posibilă să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 156. La deținere a căsătoriei de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 157. Totuși aceia, dacă căsătorie este o căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 158. Atâtădejuns căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 159. Atestatul să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 160. Cândă din cauza dezvoltării locuinței nu va fi posibil să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 161. Întravîrile căsătoriei de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 162. Născătorii căsătoriei de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 163. Cândă vorbă de căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 164. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 165. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 166. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 167. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 168. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 169. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 170. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 171. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 172. Martorii să se aducă în evidență căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

§ 173. Despre o căsătorie de către căsătorie, atât pentru că este o căsătorie alegată de către căsătorie, nu va fi posibil să se aducă în evidență motivele de alegere sau alegerea căsătoriei.

къ скопѣ de късторіѣ. Се прескпне къ а фостѣ констрипсъ пріп віолінцъ пежъстъ а се довои, ші дп касълѣ къндѣ с'ар компрова педеплінѣ кон-
трапрѣлѣ.

Тотѣ ачеста се прескпне de верѣ че късторіѣ каре се ва дпкеіа de кътрѣ о персопѣ рѣпітѣ дпнainte de че 'ші ва фі реаккъштігатѣ ліверта-
те, васезе рѣпіреа пе орї че тотів се ва васа.

§ 174. Dicpвsechіpіle decspre търтгіcіrea ші жърътжтвлѣ конж-
цілорѣ се ворѣ осверба дрептѣ портѣ ші атпч, къндѣ се ва іnvestigatѣ къ-
съторіа din късса дпнедекътжтвлѣ de нептінцъ. Partea deспre каре
се зіче къ е нептінчбсъ, поѣ претинде ка съ фі *іnvestigatѣ de кътрѣ*
зпѣ алѣ треile прічептіорѣ ші атпч, къндѣ дпі прічептіорѣ decspre а къ-
рорѣ штінцъ ші нептінітate e конвісъ пе деплінѣ търтгіcілѣ матріо-
ниале, ворѣ декіара къ зпнімітате къ нептінцъ е небінекаверъ ші авсо-
лзть, ші къ ea се траце de дпнainte de дпкеіареа късторії. Къндѣ се
ва декіара нептінцъ пътai de релатів, атпч спре а констітѣ о провѣ
деплінѣ е деліпсъ о опінісне консопъ пропспічать челѣ пъдінѣ de кътрѣ треi
прічептіорѣ.

Instapda пептѣ декіарареа de небінідітате се ва реіента, къндѣ се
е сістѣ дѣвіш дп прівінца дпнтревърѣ, дакъ нептінцъ е небінекаверъ ші
дакъ ea се траце de дпнainte de дпкеіареа късторії.

(Ва зрта.)

Partea Neoficiosa.

Monarchia Austriaca.

TRANССІЛВАНИA. Брашовѣ, 21. Марцѣ. De вроо къ-
тева септъшпнї пз маi дпчетѣ пе аічі а къдѣ пеъзъ каре дпко-
щігъ de зпѣ вжптѣ секѣ ші дпгейдѣ adse o температура форма-
ль de earpъ. Прескіштареа температура късъ ші боле маi
тълте ші арапѣ съпт карї съ пз съфере челѣ пъдінѣ de катарѣ,
че пе зпїй ді арапкъ ші ма патѣ. Din порочіре вроо болѣ епі-
демікѣ пз dominéz.

Акът се маi домолеште фрігілѣ ші сеамълъ а се апрапіа
прітъвара.

— Скъмпетаа тіжлобчелорѣ de траів пз ва се маi штіе de
тимпїи трекці. — Пе къндѣ аветѣ штірѣ, къ фріктеле дп тезълѣ
църї съдѣ фортѣ ефтіпітѣ, пе аічі маi къ п'а че тъпка біне din
tr'o пъне de патрѣ грошице в. ші гълеата de гржѣ стѣ totѣ дп-
тре 15—16 ф. в. Апоi карпaea o тъпкътѣ маi атѣтѣ de скъм-
пъ ка ші vienezi, къ тотѣ къ цера вітелорѣ ші а дпбезшагърї
каре ефтінї карпaea ші пъпъ ла Biena, не заче ма спате. — Ма-
нъфѣптѣріе съпт дп предзрѣ totѣ фаббліссе, de каре пътai аззи-
рѣтѣ, къче дѣкъ ештѣ сімітѣ a da кътѣ 8—9 ф. m. k. пе о пъ-
реке de чисте (чоботе) de ваксъ, кътѣ 5—6 ф. m. k. de къп-
татѣ ші кътѣ 5—6 ф. m. k. предзрѣлѣ късътвлѣ зпїй рокѣ de
ржнѣ, пе къндѣ дпнainte къ 7—8 anl се череа предзрѣлѣ ачеста
дп валзть, апоi пз штімѣ зnde заче късса ачестѣ вркатѣ. —
Карпaea зпїй тіелѣ тікѣ e 5 ф. v.; лаптеле de вакъ длѣ тъп-
карѣтѣ пе ма Кръчпѣ къ 8—9 дѣче ші пътai акът сковорж ла
5—4—3 ші 2 дѣче съдѣ патрѣ гологанї, дппѣ кът се пътескѣ дп
Ромънія.

Квартіріе de локвітѣ дпкъ с'аѣ вркатѣ ка пічі одатѣ дп
предзрѣ, пътai ne тімпвлѣ рефлірїй боіерілорѣ din царъ пътіа се
фіе маi таре. Къ квартірѣ de 1—200 ф. m. k. треба се те
дпнедесчештѣ къ фаміліа, ка се поці локві ка дптр'о коліві; апоi
квартіре de ачеста абіа адміністрѣ комодитатеа пептѣ зпѣ in-
dividѣ пъдінѣ комодѣ. — Лемпеле дпкъ съпт фокѣ de скъмпе,
стъпжіпвлѣ съдѣ орциа лемпе бзпе с'аѣ кътператѣ earpna къ 20—
25 ф. v. Фъпвлѣ ші паіеле дпкъ с'аѣ скъмпітѣ ші тълдї пла-
гарї съпт сілдї віедї аші binde вітеле din ліпса пътрецълѣ, каре
длѣ конспітѣ дпнеделнгареа ерпї, че зпїй маi пекрматѣ dela
дпчептвлѣ ла Noemvре пъпъ астѣзї. — Натрещѣлѣ спіртглѣ
дпкъ пе костѣ тълтѣ; предзрѣлѣ тіпвріе съдѣ вркатѣ de dѣ орї
din чеа че фъсесе маi de тълтѣ ші хъртіа дпкъ стѣ дп пеа
пропорціе къ къттареа prodвkтелорѣ літерарї, дпсъ пътai а че-
лорѣ ромъпештї, къче аlte падівї аѣ гъстѣ de чітіре ші съм-
цескѣ о пе'пвісъ тревгіпцѣ de пътрецѣ спіртглѣ, фърѣ de каре
пз се зпїй къ віазъ, чи пътai къ веуетѣзъ, апоi еле дпшї зпїй ші
de деторіпцѣ стржпсъ ші 'ші факѣ ла крѣ de конштіпцѣ а ажата
ешіреа ла лашипѣ а опрілорѣ літерарї дп літба лорѣ, ші аша
просперѣзъ, ear la поi къттарї пе дланѣ, пе фортепіане — дп
алтаре съдѣ пе поліде ші дѣкъ ведѣ bede op ba вр'o Газетъ а-
рвкатѣ — дп тотѣ каса op компітатеа — съ вѣ фіе de а-
жкпсъ. — Dar apoi кътѣ компітѣцъ ромъпе пз штіпѣ пеміка de
чеса че ва се зікъ жърнале матерпе? — Еатъ ліпсеа шкілелорѣ
ші дпапоіереа пріп еле зnde пеаѣ adscѣ гъстѣлѣ de лектѣрѣ. —
Конкърпіда лекторілорѣ, ведемѣ, къ прівеште пз пътai ла пъпкѣ
торалѣ, — чи ші да челѣ матеріалѣ, — каре, че съ фачї, дѣкъ
се елідѣзъ съдѣ съ дескаркъ ка ші електрічітатеа посітівѣ дптъл-
ніндзсе къ чеса пегатівъ. — Dar съ лъсътѣ фепомене de ол-
тре, къче еле віпѣ de cine deodatѣ къ конкърпіероа къселорѣ

лорѣ, каре дѣкъ дпчетѣ, атпчі поці се веzi челѣ таi фрътосѣ
ceninѣ дп ваствлѣ атмосферѣ, дп съпвлѣ къреіа фепомене съп-
тai пеште жокбрї тректюре. —

Брашовѣ, 24. Марцѣ. (Date din шематісмвлѣ бісерічей
евапгеліче de конфесіонеа азгвстанѣ дп тареле Пріпчіпатѣ алѣ
Трансілваниї пептѣ an. 1856.) Тотѣ лаtmea штіе че таре дп-
семпѣтате аѣ дателѣ ші ціфреле статістіче дп вѣклѣ пострѣ дп
тотѣ прівінца. — Дп зілеле ачеста детерптѣ преосте съсѣ ар-
татѣлѣ шематісмвлѣ дптокмітѣ фортѣ акратѣ ші тіпврітѣ аїчі дп
Брашовѣ la Dn. I. Гѣтт.

Dintre ачелаш илещетѣ къткъ, азгвстанї съдѣ кът се маi
пътескѣ, літерарї din Трансілвания локвіторї дп 16 капітвле съдѣ
протопопіате аѣ петъратѣ

la ap. 1851 съфлете . . . 198,615,

la ap. 1856 „ . . . 196,895,

еарѣ пшѣрвлѣ школарілорѣ карї черчета дп адевърѣ шкілеле
la an. 1851 алѣ фостѣ 31,229, еарѣ la 1856 ера 31,054 шкі-
ларї пе ма ораше ші сате. Nicu о кошыпѣ бісеріческѣ пз се
афль, каре съ пз аібѣ шкілъ компіалѣ.

Пшѣрвлѣ парохілорѣ съсесхтѣ абсолвдї пе ма академї стрѣ-
ине есте 267, алѣ предикаторілорѣ дпвъдаци дп цѣрѣ 226. Про-
фесорї абсолвдї дп академї ші упіверсітѣцѣ алѣ 87, еарѣ алї
дпвъдьторї de тотѣ пласа 606.

Лптре компіеле бісерічештѣ евапгеліко-літеранѣ 16 съп de
віцѣ таігарѣ, еарѣ 4 бзлгърештї, ашea пштідї шкіаї, каре аче-
штіа din вртѣ шіаѣ нердѣтѣ літба, шіаѣ пъстратѣ пътai вупе
datine націоналъ, еарѣ конфесіонеа ръсъртіепъ шіо скімбарѣ пз-
пінѣ дппѣ а лорѣ дескълекаре de преосте Dнпре къ чеса евап-
геліко-літеранѣ.

Ачестѣ шематісмвлѣ дпкъ таi аре ші алтѣ date, дп сінешї
преа іnteresante, каре дпсъ пептѣ пвѣліквлѣ челѣ таi пшѣросѣ
пътai атпчі ар фі de іnteresѣ дп адевърѣ дпсемпнатѣ, къндѣ ші
епіскопіїле челоралте конфесіонї редецибсе ар дпгріжі de пвѣлі-
каре зпорѣ шематісмѣ, дптокмітѣ de акратѣ.

— Лптблареа тімпвлѣ. — Съптомѣ апроне de a іntra
дп лаtmea ла Noemvре ші пе ма локвіле ачеста дпкъ пічі вртѣ
de прітъварь, къчі de ші пъпѣ акът o zi сѣдь дозѣ пштереа съ-
релвї с'а дпчерката а топї гедої ші нeoa, dap зілеле вртѣбрѣ
еарѣш а реставратѣ domnia iepnei.

— (De опре кометвлѣ каре се аштѣптѣ.) Еатъ ші
астѣдатѣ дпвѣдерата ші тріста вртаре а дптвичітѣ de minte,
а пештипцѣ, п'пвѣцѣтѣ, стъпідїтѣцї ші а кредитѣ дешерте.
Дѣкъ чітімѣ din пшрїле Галідїе, къ пе аколо таi тълте сате
спѣріете къ ма Ispї a. k. va peri лаtmea, алѣ хотържтѣ ка пе а-
пілѣ квртѣторѣ пічі с'ші таi локре пштажтвлѣ, еарѣ зпїй дес-
працї с'аѣ пшѣдѣ пшлкърї ші дефржнѣрї, прѣдѣндѣш' тотѣ къ
кважптѣ къ тотѣ атѣтѣ e de джнїй кът ші de лаtmea тотѣ; дѣкъ
дела Бкѣрштї афльтѣ асеменеа скѣтѣрї dintre класа шесері-
шілорѣ ші de алтѣптреа вігої; дѣкъ о самѣ de фемеї къ
первї сълѣвъпіцї ші дефірадї пріп кафеа, чаів, чокола-
тѣ, пріп аштернѣтѣ de пшѣдѣ ші пріп тотѣ десфрѣвлѣ відеї каде
дп лешіпѣ къндѣ асde къ ва венї кометвлѣ ші ті ле ва фаче
тѣрѣ зпорѣзпѣ къ тотѣ пштажтвлѣ, кървї аноi ді ва da фокѣ съ
арзѣ кът apdѣ паіеле de opzѣ, — тотѣ ачеста пегюбї ші рѣ-
тъчірѣ але зпорѣ фіпде ліпсіте de opѣ че алтѣ дпвѣцѣтѣ афарѣ
de Agatapgelosѣ ар фі маi de іератѣ; еарѣ къндѣ бтепї трекці
пріп брѣ каре шкілеле, бтепї карї ворѣ фі аззітѣ ші еi de чеа
че есте фісіка ші астрономіа, de кврсълѣ планецілорѣ ші ал
кометілорѣ дппрецирѣ de сорѣ, рътълѣ тотѣ пе лпгѣ стъпідї-
татеа веке ші дпкъ еi се афль карї дпсъфлѣ фрікъ глбтелорѣ, еi,
ачеста есте къ чеса таi тълтѣ декѣтѣ пештипцѣ, еа есте рѣп-
цѣ, съдѣ дп касълѣ челѣ таi вшпѣ о лене ші трѣпдѣвіе каре пз'ї
лашь ка съ еспліче попорѣлѣ, пз фъкъндѣ тъкар пштai атѣтѣ: Мы оа-
менї, mi de anl алѣ тректѣ, de къндѣ тотѣ феллѣ de стеле дп
вртѣ кърсълѣ лорѣ дптокмітѣа прекатѣ длѣ лаrь пе ачелаш
din міпштвлѣ челѣ din тѣtѣ dela пштажтвлѣ лаtmei, Фѣрѣ ка съ
се аватѣ о ліпї тъкар din a лорѣ кале. Ворѣ таi трече дпкъ
фортѣ тълтѣе таi de anl ші ачелаш ворѣ рѣтъпіеа ші се вор-
ротѣ тотѣ пштai дп орбїта лорѣ чеа веке; пептѣ de къвѣдї Dн. b.
бтепї вшпѣ, стелеле пз съмѣпѣ пічідекѣтѣ къ бтепї, карї дп
скімѣ планѣлѣ ші дрѣтѣлѣ лорѣ zioa дппѣ кът а вісатѣ пштѣ-
га. Еарѣ дѣкѣ Dzej ва воi съ пе пштѣдѣскѣ одатѣ кът амѣ зіч-
тai къ ридиката пептѣ пштѣдѣтѣ пѣстре вѣстѣтѣцї, апоi
зіѣ къ ді есте de пріосѣдѣ а счітва кърсълѣ врзпел стеле, че елѣ
аре mi de алтѣ тіжлобчесе спре а ле дптревѣпцїа къндѣ ші кът
ва воi.

Трѣспете ші флцере стаѣ deасыпра капетелорѣ пострѣ ка
пріосѣдѣ; mi de болѣ: о чѣтѣ пштерѣсѣ ші цепералъ, о колерѣ
кътплїтѣ лпгѣ джnoa; о сечетѣ дпфрікошатѣ дп кътаре алѣ
престе тотѣ церіле; зпѣ алтѣ апѣ плоюсѣ фортѣ, пептѣка рѣ-
рїле съ дппче тотѣ кътплїле, къ сате ші ораше; кътева рѣсбоїе
чівіле дпвѣршыпate пе вроо доi треi апї, къцїва демагої тірапi

квапліці до брата лорд; кътева попоръ барбаре дисетате de сънде ші de аванд престе поі ачешті къзці до локсі ші dec-
фреиці скърпаве ші еатъ скопліс се ажине, фъръ ка съ тръп-
тісъ стелете din кърріле лорд. —

Кължъ. Інцинері каріе се окнъ къ тъсъртвреле прегъ-
тісъ пептръ трацеріа лініеі драмблі-de-феръ престе Трапсі-
ванія пела Кълж аѣ лократъ пъпъ актъ дупре тарі греатъці пріп
выме челе сълбатіче а де ръблі Крішъ, еаръ до зімел ачестеа
се аштептъ ка съ віе да Кължъ, de зіnde 'ші воръ контінзі ло-
кърріле маї de парте. —

АБСТРІА. *Biena*, 14. Марці. Еопъсъчніа агрономікъ до Biela. Сочітатеа економікъ din Абстриа аре de
кваетъ а тіжлоі о еспъсъчніе domestiko-agronomікъ, дзпъ сті-
мліе еспъсъчніе din 1855 до Париж, ші 1856 до Брюсселя, маї
вартосъ пептръ обіектеле економіеі каспіче ші челе че се цінъ
de тревзінца de тóте зімел din економіа агріколъ ші сільвані-
тікъ се ё форстієріе ші спре скопліс ачеста ша джипрдісъ про-
грама до чіпчі класе:

I. *Каселе de локсітъ:* Пептръ ачесте се воръ пріпі пла-
ніръ ші моделе, прекът ші de алте едіфічіе економіче къ тоате
пърціле лорд. II. *Мобіле de касъ:* патрі, месе, бапче, скаже,
контріе, собе deосевіе de дикълітъ, de локшітъ, корфе de totъ
фелілъ. III. *Вестмінте ші прешенеле:* Орче продакте din
бум-
бакъ, кълпецъ, лъпъ, інд ш. а. Костюме націонале попоране, къ
тотъ тобілареа ші апертіненцеле лорд. IV. *Інстрименте de ло-
къръ:* Секрі, фірестраіе, поковале, чокане, фірчі, гревле, сапе,
кідіте, скале, статеве, рóте de аскдітъ ш. а. Хамбрі de каі,
жигрі de боі, лопъцеле ші алте локърі de шъпъ церпескъ. V.
Міжобчеле de траіз ші васеле къ каре се препаръ ші фолосескъ:
Гръл, легтъ, фіріпъ, конгтъ, піже, битъ, кашъ, вітъръ; кърпъ-
рій консервате: ліші, пъстрамъ, беатърі, васъ de шасть, de
фертъ, кълдърі, касане, оале, решваре (лабоше), влчібре, талере,
покале шчл. З kondіціні се чердъ, ка съ фіе пріпіте продакте-
ле: а) Съ фіе comide (бъпе), къ скопъ ші ефтіне; de ачеса тре-
бове съ се пъпъ предцвлі пе фіекареле din еле. Термінзіл de
дисінзаре се ё de діпштіпцаре, къ съ ва тръміте, се ші діплі-
пеште пъпъ да 31. але лъпні кърг.

На штімъ дікъ роштіл аустріачі воръ фі віе репреознітаці
ла ачестъ еопъсъчніе, зіnde съ ва калкъла дела продакте да гра-
дамъ de чівілісаціе ші de імпортанцъ дупре чеделале по-
юаръ. —

— „Augsb. Allg. Z.“ пълікъ din Тріпінъ, къ графілъ Паар
меніпотентлъ аустріакъ да къртеа de Capdinia съ ва діппірта de
около. „Oest. Z.“ коментéзъ ачестъ штіре, къ de ші поі съ
съпътіле ачестъ діппіртаре, тотъші пептръ ачеса локъръ по
ва ста да скосъ de сабіе дупре ачестеа дівъ пітері, дзпъ кът се
възъ експетилъ ші да пітеріле апъсепе, каре 'ші діппіреръцеръ
компікаціа къ Січіліа ші тотъ п'а апъкатъ діндаръ да арте.
„До Capdinia даръ се прівеште локъръ din піпкътъ фалсъ, дзпъ
кът се скріе до „Allg. Z.“, дікъ скорнескъ къ Аустріа ар фі до
ажпълъ de а концептра шілідіе до Лотвіардіа ші а лъа пъсъ-
чніе да Шішкера, Мантіа ші Верона. Аустріа п'аре ші п'а а-
вітъ пічі одатъ інтенціоне а атака не Capdinia, ачеста а дове-
діт'о ea, кънділ аве пъшаі ка о променадъ а дупра кътъ Ту-
рінъ.“ —

Cronica strama.

ТУРЧІА. Дела Савъ, 4. Марці. Лікъ одатъ, дап' а-
кът де сенре віпкъ архіеріе венетікъ да Боспіачі. „Oest. Z.“ пъ-
нікъ о кореондиніцъ къ датвлі de съсъ, до каре лаудъ не по-
порвлі роштіл алъ Прінципателоръ, кътъ дупре джпсілъ пітма че
тотъ діші фаче кале локшіа чівілісъчніе, ші kondoléзъ пе бо-
лачі, къ еі се афъл дікъ да адінка піпте а пе'пделіпції;
діптрікъ боіері чеі ръпініцъ апасъ пе фоштіл лорд юбачі фіръ-
сесіре de раіале се ё тахомедані дупр'атъта, дікътъ еі не маї
штінділ съфері сторсъріе ші апъсъріе че ле даѣ de пеле din
тоте пърділе тръмісеръ о діппітъчніе да веірвлъ Мехемедідъ да
Сараево къ пілъсбре крьпть, каре ле апроміце o bindekapе а рез-
мі; діпсь віеді діппітацие се ре'пторкъ акът ка о нрадъ еспъсъ
ватжокърілоръ пітіділоръ боіері, че п'а се воръ лъса переосвпаді
аспра лорд пептръ піора че о dederъ аспръле, ші ачеста ле ва
віпі да сокотель, къче ші аічі се тръмісе акът до пріспетъ віп
шітрополітъ фапаріотъ дела Кнополе.

Ачестъ тітрополітъ, къ пішеле Dionicioсъ, е грекъ адекъ
тотъ de породіа пінташлісъ съ, а вестівлі Прокопіе дупръ
коіанлі фіръдеделілоръ, апъсърілоръ ші а трактърій чеі тірапе
да бісілі вісініа чеі віртосъ къ преоділ ші підініл даскалі аї
лорд. Не вітъ адъче амінте, къ ачестъ Прокопіе фікъ діпчес-
тірі, ка съ каторпескъ ші съ отбріе пе съфраганлісъ съ Агатап-
іео ші къ до брата добедітелоръ лії кріпе, каре абіа ешіръ
и локшіа дзпъ талте ші пекръцубре діпвестігъчні, тръзві съ

се скобъ din сказпъ пептръ апъсъріе клеркъ, перелісісітате
ші пъпгъріеа леїї ші маї талтъ пептръ скітомосіріе datine-
лоръ релевісіе ші апъсареа літвріеі до літба славікъ ш. а. ш.
а. Астфелъ de премісе, зіче „Oest. Z.“ факъ пъсъчніеа позлі
шітроп. Dionicie фірте крітікъ; къче попорвлі віспіакъ ді е а-
кът съфлетлі de венетікъ ші е конвінсъ, къ дела Ціріградъ н'a
венітъ пічі одатъ врезпъ віе пічі до прівіца съфлетескъ къ а-
тътъ ші маї підіпъ до чеа шірпескъ. Е ші о аномаліе кънділ се
opdinézъ пептръ славі астфеліс de архіеріе, каріе не штінділ літ-
ба попорвлі, п'а штіл кът съ трактеze къ джпсілъ. Аша не а
фостъ Прокопіе аша е ші Dionicie; апої съ маї аштептъ оіле
пъшпне віпп, кънділ се віділ до фріпте къ віпл лаопъ до локъ de
пъсторів.

БРІТАНІА МАРЕ. Londonъ. Пъпъ кънділ даръ чеіціле
до парламентъ ші до афаръ пептръ казса хінезъ гвберніл позе
ла кале пекопеніте месірі пептръ de а'ші дуптърі арматіа до
апелъ хінезе. Атътъ din Портсмутъ кътъ ші din алте стадіоні
се тръмітъ коръбіл ші вапбръ de ресбоіз къ кътъ 60 ші маї
шілте талпі да Xina ші din Boovіgъ се тръмітъ 4 компаніі de
артілерісті. —

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ III МОЛДАВІА.

Бвкремшті. Акът dominézъ до Ціра ромъніескъ о серіосі-
тате не маї азітъ; цартітеле, каре дзпъ datinelle вікі, есплоа-
та орче окасізіні спре а'ші траце жаръ да ола са, се афъл акът
до тарціна рзікоплі, трешіржніл ші діпфіоржнілсе ка odini-
бръ Чесаръ de плетело челе таіестатіче, de лакрітеле челе вп-
дътіле ші de съспіпеле челе діппекъгіре але кіпвлі патріе, каре
ціпінніл дупт'о тъпъ доліш ші дупт'алта порфіра ле стрігъ токта
акът къ тонъ de отентордъ: Unde вреді ші маї діпколо? Unde'mі
дічеділ інсепніе теле върваділоръ? Дікъ съптеці патріоці, пъпъ
аічі ші маї діпколо п'! — Астъ катастрофъ вірпезъ акът пріп
тоте пласеле соіетції, діндаръ дзпъчъ пріпіръ къ сервъторешті
прегътірі пе комікарії Dn. Талеірандъ Періропдъ алъ Франціе ші
Бульвердъ алъ Англіе шчл. — Акът везі клябірі а се алътъра ла
клябірі ші комітете а се діптріні къ комітете ші а се віпі до
нърері ші до модалітъді віпі къ алці ші рапі воръ фі, каріе воръ
кътеза а віса да тречерое престе рзбікоплі діптріпірі ші алъ
взпіе квіділесцері, каре с'а ші статорпічітъ дупре клябіріле челе
тіл інцеліценте політіче до 4 пъпктрі: 1) Автономіа Плателоръ
до діпцелеслі векелоръ трактате турко-ромъніе съпітъ съзерпі-
татеа Порції ші комітна гаранціе а пітерілоръ челоръ тарі ез-
ронене; 2) віпреа тъблелоръ Плате дупт'ялі статъ; 3) амідереа
віпл пріпділ діпзітарів din врео дінастіе стрыіпіе европеніе а къреі
пріпчі съ се крёсъ дзпъ релевеа оріенталь анатолікъ (къ кре-
дезлі делі Nikeia); 4) копстітцініе репресіпітатівъ; еаръ орга-
нізаціа інтерпъ се ресервъ патріе фіръ амістекъ. — Лібертатеа
декіларії опінілоръ се веде а фі фіръ амініцаре ші петіціонеа
че се дете ші маї дзпітълі de кътъ воіері до контра діпжвріпії
Каймакамілоръ, да Ліп. Портъ, ва афла ресолвіпіеа фаворабілъ
до фапта, че dominezъ акът. —

— Ліділъ деспре Пріпчіпате. „Ліділъ“ і се скріе
din Biena, къ Аустріа, Англія ші Порта с'а діпцелеслі ші діпвоітъ
ка Moldova къ România се фіе віпіе до ватъ, до арматі, ші
до съпрема діпреторіе трівіпілікъ се ё de дрептате ші до ста-
тілі діпплоіацілоръ; діп о віпре політікъ adminіistratівъ пе воръ
кончеде ачестеа статрі: — Дікъ Loidілъ е віпе інформатъ, апої
копчесіпіе ачеста е ші маї тае декітъ че ар фі аштептатъ чіп-
ча діпнітіе de реозлітатъ діпферіпілоръ вртътіре, че воръ фі-
нса віпторілоръ Плателоръ пе темеілъ діпіцелоръ пібліче, ші де
а чі пе ші маї е діпарте піпъ да віпреа перфектъ а ачесторъ цері
кіаръ ші кънділ ар пріпі пептръ дівъ църі дівъ локшіїпці, діпсъ
съпітъ віпкъ капъ; къ тоте къ пріпчілілъ чентралісаціе, ка віпкъ
результатъ алъ діпделіпгате ші добедітілі праксе, паште пітері къ
тотълъ ші маї comide пептръ віаца віпкъ статъ, че е кошпзіл се еле-
менте отоене. —

Іаші, 28. Фебрвріе в. „Gazeta de Mold.“ пе діптр-
тъшеште вртътіре:

„Астъзі с'а діпітъ соленітатеа промългъреі фірманлісі ім-
періалъ ал Маіестції Сале Салтанлі азгвістлі поогръ Съзеранъ,
агіпгътіръ de конкістареа діваплі ad хокъ. Дрептъ ачеса ді-
пальліл клеръ, DD. миністрі ші діпладії фонкіонарі чівіл ші мі-
літарі, DD. репресітатії алі пітерілоръ стрыіпіе, DD. цепералі Аз-
стріе, тоді до таре діпфортъ ші боіері, с'а діпнітіл да палатъ
до сала троплі каре ера діпподобітъ къ портретлі Mai. Сале
Салтанлі Абдуллі-Медінідъ. Да амізі Ec. Ca Кабыл-Ефенді, а-
дікътіорлілі діпмеріалъ, акошпіанітъ de о гвардіе de
оноръ, ші къ кортежъ de кърте, аѣ сосітъ ші ашевзіндіссе пе о
естрадъ зіnde ера Ec. Ca Пріпцілілі Каймакамъ ші DD. миністрі
къ корплілі діпломатікъ, дзпъ че аѣ фъкътъ ферманлі къвепітеле
діпкіпъръ аѣ четітъ текстлі турческъ, еаръ D. секрет. de статъ A.
Стріпца аѣ четітъ традъчереа роштіпъ.

Дзпъ четіреа фірманлі Ec. Ca Кабыл-Ефенді, аѣ адресатъ
кътъ Ec. Ca Каймакамълі о кважітаре, да каре Ec. Ca Пріпці-

Каймакамăш аă роститă din партеа церей ши а са рекюпощтindă дн моделă ăртисторă:

„Еă рогă пе Ес. Вóстръ съ бóевоицă а съпне ла пічоареле М. С. ăмпер. Сълтапвлă, трéвтвлă рекюпощтindă чеи адъпчи а церей пентрă статорніка ши пърітæаска ăпгріжаре дн припца сортеи Молдовеи.

Бóевачереа чеа поэ, пріп каре М. С. ăмператвлă аă бóевоитă а търтвріci астъзă але Сале сеントіште търіпітоасе, кă атъта маă твлтă пе есте предкоась, кă кътă пои ведемă дн елă гаївлă пъстрѣрї прівілєїлорă бóстре ши а ішпітъцілорă че съп ab antiquo хъръзите ачеотвă Пріпчіпатă.

Цéра тea се ва конформа днпъ търітæа актвлă импортантă че есте кіематă алă пліні, пъшindă кътъръ алецеріле прескрісе кă о ліпіште ши о денлінъ кътпъніре. Нои тошă днълдътă фербінді рвнă кътъръ черів, ка съ бóевоиескă а пъстра зілеле челе пращбосе але М. С. ăмп. Сълтапвлă ши а фаче имперівлă съш таă пътернікă ши маă глоюсă декътă орі къндă.

Нои не ферічітă de алецереа каре Й. Портъ аă фъкътă дн перебна Ес. Вóстре спре а не adвче фірманвлă имперіалă, въ тълдътăтă, еă ши скътпі теи компатріоди пентрă ăпгріжаре че агă автă дн астă ăпсърчіпаре, ши веніреа Вóстръ днтре пои о прівітă ка зпă ферічітă огврă аă віторітă.

Еар' adвнареа пріп ентвсіастікă ăраре аă салютатă ачестă актă атътă de ăпсемпъторă пентрă цérъ. Дн къровлă четіре трапело пътпътепе ăраре съб артімеріа аă трасă 101 ловітврі de твнă.

Департаментвлă de ăпанцă!

„Пе темеівлă днкеіері сфатвлă administrativă eотраорді-парă, рекюпощтindă Вістеріеи пріп адрессле секретаріатвлă de stată Nr. 1158 ши 400, департаментвлă ачестă алă ăпанцелорă днпвітă пе педакціе а adвче ла къпощтindă пъблікъ къ, ліквідарае даторіеі креатă пріп лецеа din 18. Деч. а десропірі ăнганілорă, рътъпе съспендатă пе апвлă контенітă 1856 ши ап. къргъто-рів 1857.

(Събскрісă) Діректорă К. Негрэцци.

— Днпъ штірі офіціале, пріштіте ла департаментвлă оастеи, трапеле толдовене аă трекътă ла 1. Марцă Прѣтвлă, спре а къ-пріnde партеа Бесарабіеі, каре днпъ трататвлă de Парісă, о'аă ăптврнатă Платвлă Молдовеи. О парте а трапелорă с'аă дн-дрептатă пе ла Peni ла Icmailă, ănde се афъ днтрвнітă ши комісія.“ —

БЪЛЕТИНДЛĂ ОФІЧІАЛ.

Nr. 4686 1857.

180.

ПОБЛІКЪЧІВНЕ А

гъверпътжптвлă ч. р. пентрă Apdeală din 8. Марцă а. к. пріві-тore ла кътпърареа de артъсарі тинері de пръсжъ дн патріе, че с'а opdinată de кътъръ днпала komandă съперіоре ч. р. de ар-матъ, пентрă апвлă 1857.

Днпала komandă съперіоре чес. р. de арматъ а афлатă къ-кале а апрова, ка ши пентрă апвлă 1857 съ се кътпъре артъсарі тіпері прівацă, кресквдă дн ачестă цérъ, пе лъпгъ modalі-тъціе, че се adвсеръ ла пъблікъ къпощтindă пріп днпштіпцареа de ачи din 19. Івлă 1856, Nro. 16,404, ăпсърчіпъндă къ пъп-реа дн лъкрапе а ачестеи треві пе інспекціоне ăнерале ч. р. de реноме.

Кътпърътвра ачеста се ва търпіні, къ деосевітă прівіре ла каă чеи осоші ши скърдă de пічіоре, ла каре се ва къзта маă пъ-ципă ла търіме, пъшай ла астфелă de артъсарі de пръсжъ, каре пъ съп таă mapi de оптă, dap' пічі таă тічі de патрă ап. ши съп чеи пъднă de 14 пъмнă ши 3 дол de днпала, таă днкоко-ла ачейа, каре провеніндă днтр'о відъ пе кътă се піоте de кътъръ ши авжндă o decvolтаре depлінă а трапвлă дн тóте пърциле лъ, ворѣ добе li o ăпсъшіре depлініt а трапвлă, ва съ зікъ вор фі фъръ de скъдері, ши деосеві біне ăптетеіа, de o стрѣтвръ рамасатъ а трапвлă, къ спінареа бъль ши бъпъ, скъртă легацă, тарі ши істеди, каре п'аă вреgнă деfентă дн бъсъ, ши каре дн төрдă ціпă кътпънă дреантъ днтре партеа dinainte ши чеа din дърптă а трапвлă.

Артъсарі днпала, къ пічіоре ка фъселе, с'аă къ пічіоре лътъреде, таă днкоко-ла пърдă пеплъкътă, каре ла пръсже трече de мотешіре, (прекът къ пърдă ка de шбрече, чепшіш, бълдатă ши ка чеи de тігрă) съп тă ескіші дела кътпърътвръ.

Авжндă артъсарі днпсъшірі есчоліпă, се потă прімі ши дн вжрстъ de треi ап.

Пропrietarii de ставе ши економіi de каă, каре дорескă а ліфера астфелă de артъсарі ерарівлă тілітаре ч. р. се провокъ пріп ачеаста а'ші аштерне декіарареа лорă, компъсъ днпъ фор-твларівлă че вртmează таă ла вале, пъпъ ла 15. Апріле апвлă къргътă, ла респептівлă оғічă ч. р. de претвръ аă de пре-фептвръ.

Стъчівпеа, ла каре аă а adвче артъсарі меніцă пентрă вжпзаре, прекът ши термінвлă кътпърътвреi, се ворѣ фаче таă търпізі къпоскүте.

Каре, дн ăртареа днпалтвлă декретă алă министрівлă ч. р. de interne din 21. Фебр. 1857, Nr. 2974/112, пріп ачеста се adвче ла пъблікъ къпощтindă.

Ч. р. віче-прешедінте
Лебцелтерн т. р.

Фортвларів.

Декіаръчівне.

Съпскрісвлă есте гата а binde ерарівлă зпă артъсарів de пръсжъ de ană, de пътнă долі, търп-днкісă, фъръ семне, de пръсжъ зпгврэскъ din патріз (din става ăнadianъ), къ прецвлă de фіорінă кр. (ши алă adвче дн ăртчівпеа de конкврсă N. N.) с'аă каре отъ гата спре вжпзаре дн черквăлă стъвріе тілітаре N. N.

Семнатă N. N.

N. N.

proprietariv локситориј дн N. N.

ЕДИКТ.

Дела ч. р. ждекатъ черкваль делегатъ дн Брашовъ се фаче пріп ачеста днпштіпцаре, къ пріп отържреа трівзпалвлă ч. р. de aică din 18. Фебр. 1857, Nr. 650 с'а апрова відеа къ лі-чітацие а касеi din Рошновъ съп тă Nr. 483, каре ка хъръзіре днпъ Бъквра въдъва Ion Пэтіа а венітă парте de мотешіре ла т. філъ Ion ши Marija Пэтіа, ши къ спре лічітареа касеi ачеста каре е преджітъ ла 300 фіорінă т. к. с'а opdinată днпфъдо-шареа пе 29. Марцă 1857, diminéda пе ла 10 бре, дн пътіта касеi дн Рошновъ. —

Despre каре dopitopii de кътпъратă се днкъпощтindézъ къ ачелă adasăcă, къ kondiçijile de лічітацие, днпъ каре аре съ се фактъ вжпзареа, се потă вртmează таă ла ача копie de пе еле.

Брашовъ, дн 25. Фебрврів 1857.

Ч. р. ждекъторів трівзпалвлă.
(3—3)
Лихтенер т. р.

ПОБЛІКЪЧІВНЕ DE АРЕНДЪ.

Ла 1. Апріле 1857 се ва да дн аржндă пріп лічітъчівне тошіа Семінапівлă преодескъ греко-католікъ din Блажъ, че се афъ ла Кътă, дн претвра Събешълă пе шесе ап. ăртистори, ла чеи ла да маă твлтă.

Пе тошіа ачеста се афъ о кърте dompeаскъ de пеатръ, de днпрэвпъ къ кълдіріле тревіпчібсъ пентрă економіi, о кърч-тъ дн сатă, ши о касъ афарь ла кътпъ, таă днкоко 207 жггері с'аă фълчъ de пътжптă че се фолосескъ алтернатівă, ши 88 жггері че се лъкъ дн totă апвлă.

Фжнацеле de косітă, че се потă фолосі дн totă апвлă, факъ 130 de жггері с'аă 800 стжпжінă пътраді, еар' челе че се фолосескъ алтернатівă 2 жггері с'аă 400 стжпжінă пътраді. Малврі de віе 9 жггері, с'аă 600 стжпжінă пътраді, ши пъдэрде de 152 жггері.

Къ тошіа ачеста есте днпрэвнатă ши дрептвлă de кърч-търтă.

Стрїгъріле de лічітъчівне се ворѣ фаче дн къртеa dominale dela Кътă. Badîлă че аре съ се depліnъ днпнайтde днпчепереса лічітъреi, с'а статорітă къ 400 фр. т. к., еар' прецвлă стрїгъріе къ 3600 фр. т. к.

Kondiçijivile лічітъреi се потă чіті дн zioa esapjndzreip кіарă дн къртеa dominale din Кътă, еар' пъпъ атвпчі се потă ведеа ла репторатвлă семінапівлă преодескъ греко-католікъ din Блажъ. —

Сіївъ, дн 7. Марцă 1857.

Адіо дн Брашовъ дн 24. Марцă n.:

Ахрвлă (галвній) 4 ф. 47 кр. тк. Арпінтулă 3½ %